

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

Z Á P I S N I C A

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

z ročného verejného zhromaždenia Segedínskej slovenskej samosprávy, ktoré sa konalo dňa 8. decembra 2017 od 18.00 do 19.00 hodín v sídle samosprávy (Dom národnosti, Ul. Osztróvszkeho 6, Segedín, Maďarsko).

a Segedínska slovenská samospráva által 2017. december 8. 18.00 órától 19.00 óráig a székhelyén (Nemzetiségek Háza, Szeged, Osztróvszky u. 6) tartott éves közmeghallgatásról.

Přítomní poslanci:

Mária Mataiszová	<i>hovorkyňa</i>	... do konca
Dr. Imre Ocsovszki	<i>podpredseda</i>	... do konca
Tomáš Račko	<i>predseda</i>	... do konca

... zúčastnil(a) sa...

Jelenlévő képviselők:

Mataisz Istvánné	<i>szóvivő</i>	végig jelen
Dr. Ocsovszki Imre	<i>alelnök</i>	végig jelen
Racskó Tamás	<i>elnök</i>	végig jelen

Iné pozvané osoby:

neboli

Egyéb meghívottak:

nem voltak

Tomáš Račko, ako predsedaajúci, pozdravil účastníkov a konštatoval, že zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy je uznášaniaschopné, lebo 3 poslanci sú prítomní.

Racskó Tamás mint az ülést levezető elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a Segedínska slovenská samospráva képviselő-testülete 3 fő jelenlétével határozatképes.

Predseda navrhol dr. Imreho Ocsovszkého za overovateľa zápisnice. Zastupiteľstvo ustanovilo za overovateľa dr. Imreho Ocsovszkého počtom hlasov 3.

Az elnök dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolta. A testület 3 igen szavazattal dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek kijelölte.

Predseda podal návrh na program zasadnutia podľa pozvánky. Keďže neprišli ďalšie návrhy, predseda dal hlasovať o programe rokovania. Program bol prijatý počtom hlasov 3.

Az elnök a meghívó alapján javaslatot tett az ülés napirendjére. Mivel további javaslatok nem érkeztek, az elnök felvette a napirendet szavazásra. A testület 3 igen szavazattal az alábbi napirendet elfogadta:

P R O G R A M R O K O V A N I A

N A P I R E N D

1. Verejné zhromaždenie

1. Közmeghallgatás

B O D P R O G R A M U Č . 1

I . N A P I R E N D I P O N T

Segedínska slovenská samospráva zverejnila v denníku Délmagyarország z 5. decembra 2017 oznámenie s kódom 171091102 o mieste a čase verejného zhromaždenia v roku 2017 podľa právnych predpisov.

A Délmagyarország című napilap 2017. december 5-i számában a Segedínska slovenská samospráva közleményben meghirdette 171091102 hirdetési jelzett alatt a törvényi előírásnak megfelelően a 2017. évi közmeghallgatás helyét és időpontját.

Žiadni záujemcovia na toto verejné zhromaždenie neprišli do 19.00.

A közmeghallgatáson 19.00 óráig érdeklődő nem jelent meg.

Z Á V E R Z A S A D N U T I A

A Z Ü L É S B E Z Á R Á S A

Predseda sa spýtal členov zastupiteľstva, či majú pripomienky do diskusie pred záverom rokovania. Konštatoval, že nikto nemal pripomienky. Poďakoval prítomným za ich aktívnu účasť, a uzavrel rokovanie.

Az elnök megkérdezte a testület tagjait, hogy akar-e valaki napirend után hozzászólni. Megállapította, hogy nem. Megköszönte a jelenlévőknek a közreműködést, és az ülést bezárta.

V Segedíne dňa 8. decembra 2017

Szeged, 2017. december 8.

RACSKÓ Tamás
predseda / elnök

Dr. OCSOVSZKI Imre
overovateľ / hitelesítő

Prílohy k zápisnice:

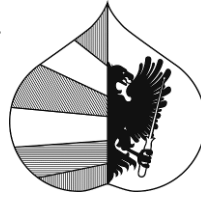
- Pozvánka
- Oznámenie o verejnom zhromaždení

Jegyzőkönyv-melléletek:

- Meghívó
- A közmeghallgatásról szóló közlemény

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

P O Z V Á N K A

na ročné verejné zhromaždenie Segedínskej
slovenskej samosprávy

Čas: 8. decembra 2017 od 18.00 do 19.00

Miesto: Dom národností v Segedíne (Ul. Osztróvszkeho 6, Segedín)

M E G H Í V Ó

a Szegedi Szlovák Önkormányzat éves
közmeghallgatására

Időpontja: 2017. december 8. 18.00-tól 19.00 óráig

Helye: Szegedi Nemzetiségek Háza (Szeged, Osztróvszky u 6.)

N Á V R H P R O G R A M U

Otvorenie zasadnutia, určenie overovateľov, schválenie programu

1. Verejné zhromaždenie

Záver zasadnutia

Čakáme každého, kto má otázky a pripomienky súvisiace so Segedínskou slovenskou samosprávou, alebo má len záujem o našu činnosť.

V Segedíne dňa 5. decembra 2017

J A V A S O L T N A P I R E N D

Az ülés megnyitása, hitelesítők kijelölése, a végleges napirend megállapítása

1. Közmeghallgatás

Az ülés bezárása

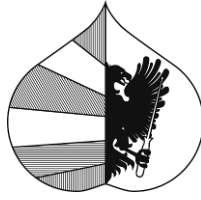
Várunk mindenkit, akinek kérdése, észrevétele van a Szegedi Szlovák Önkormányzattal kapcsolatban, vagy csak érdeklődik a tevékenységünkről.

Szeged, 2017. december 5.

RACSKÓ Tamás
predseda v. r. / elnök s. k.

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.segediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@segediszlovakok.hu

OZNÁMENIE O VEREJNOM ZHROMAŽDENÍ

Dennik Délmagyarország, číslo z 5. decembra 2017

A KÖZMEGHALLGATÁSRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY

Délmagyarország napilap, 2017. december 5-i szám

DÉLMAGYARORSZÁG

2017. 12. 05., kedd

Gyászkielémények

SZEGED
GYÁSZHIR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **KODRÁN LÁSZLÓ TIBOR** életének 67. évében örökre meghalt. Búcsútávja 2017. december 11-én 13 órakor lesz a Játra téri Szent Celesztin-templomban. Gyászoló lányai

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretettünk, **DR. POLNER ZOLTÁN** költő, néprajzkutató, újságíró 84 éves korában elhunyt. Lelki udvosszágéért haladó ismétlészettel tartunk 2017. december 8-án 11 órakor a Szeged, Kálvin téri református templomban. Gyászoló család: Szeged

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretettünk, **MIHÁLECZKI FERENCÉ KAPRÁLIK ROZÁLIA** volt újságíró. Lakos 85 éves korában elhunyt. Búcsútávja 2017. december 8-án 11 órakor lesz az Újszeged temető ravatalozójában. Kérjük, hogy kegyeletüket egy szál virággal fűljék le. Gyászoló szeretői

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretettünk, **TALTI FRIGYESÉN SÁNDOR IRÉN** életének 82. évében elhunyt. Temetése december 7-én 11 órakor az Ulissi temetőben. Gyászmeze 10 órakor. Gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretettünk, **PUSKÁS JÓZSEFNÉ TANÁCS IRÉN** 74. éves korában elhunyt. Temetése december 8-án 11 órakor az Újtemető temetőben. Gyászmeze 10 órakor. Gyászoló család

SZEGED
GYÁSZHIR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy **BIHARI SÁNDOR** 2017. november 28. napján, életének 71. évében elhunyt. Fehérláti halmotúti temetőben, december 7-én 14 órakor lesz a búcsú a kiskunmindszanti temető ravatalozójában. Részvényhívás és melldíszét kéjük. Gyászoló család

ROVAR- ÉS RÁGCSCSALÓRTÁS
Fodor Erőss Miklós
06-20-430-3337
06-20-430-3338
06-20-430-3339
06-20-430-3340
06-20-430-3341
06-20-430-3342

ÁLLÁST KERES

38 ÉVES, megbízható nő állandó munkát keres. Társasági, mosogatósi, mosás, gyermekfelügyeletet és kert munkát vállalok. 06-20/413-1479 / 17197858

ÁLLÁST KÉRNI

A HOD-MEZGASZRA Zrt. Kulcsei uti, rakarmunkavégző üzeme beérte munkakörbe képzett munkásokat. Előnyben részesítjük a helyi lakosokat. Kérjük jelentkezni a 06-30/45-1750 / 17197827

PESTÉRKÖZLETŐNKRE
női munkavégzőket keresünk helyi lakosokból. Jelentkezzenek nyelvi előny mellett. de nem feltétlenül. Jelentkezni: +36-20-203-8500 / 17788388

SZEGEDI cégkereső munkavállalók: muszáki értékesítő (fény, árny, klíma, villany-, gáz-, vízszervezők), lakástisztító és szőnyegmosók. Érdelkládni: 06-70/256-2570 vagy egymail.com (17788388)

SZEGEDI szőnyegmosó, lakástisztító, szőnyegmosó, kádfelújító, vízvezetékjavító, kályhatisztító, Duna térségben. Fényképfelrakás, kádfelújítás. gyvirei.hu-ra kéjük. 06-30/220-9178 / 17197894

APRÓ-CSEPRŐ

ÁRÚ

AUTÓJÁT azonnali készpénzzel megvásárolom. 1998-as évszámú. Csak 4-5-száz euróért. Ár: 150E Ft-tól. 06-70/648-4957 / 17788388

BÚTOROKAT, képeket, könyveket, gyertyaféltetőket, hűtőket, fűtőket, kádfelújítókat, pótlást, kádfelújítást, banyafelújítást, vasalókat, lakásfelújításra. Bűnre, munkát edényekig mindenki! 06-30/396-4495 / 17788388

HASZONVÁLLAT

VÖRÖS szabadtársaság, szőlő és gyümölcs termesztés. 06-30/45-5515 / 17197899

KÖZLEMÉNY

A SZEGEDI Bolgár, Görgög, Lengyel, Német, orosz, magyar, angol, orosz, ukrán Nemzetiségi Önkormányzatok köznevelési feladatainak megvalósítására, amelynek helye és ideje: Nemzetiségek Háza, Szeged, Osztróvszky u. 6./1. 2017. december 8. 18.00 óra. (17788122)

YÁSÁROLK (elő, új, bőrtörök, háztartási, porcelán, kádfelújítás, lakásfelújítás). Káfolj. 06-30/70384-8527 / 17197814

KIDÖNTÖ: Szász Péter. Duguláselhárítás, garancia nélküli. 06-30/945-7577 / 62553-999 / 17788388

LAKÁSDOKTORI Hirdetés: meliorációs, víz-, gáz-, és központifűtés-szerelés, festés-, málzó-, lakatos-, asztalos-, villany-, szőnyeg-, Szebt. Szőnyeg, Öntvény, Műtár, Nemzetiségi Önkormányzatok köznevelési feladatainak megvalósítására, amelynek helye és ideje: Nemzetiségek Háza, Szeged, Osztróvszky u. 6./1. 2017. december 8. 18.00 óra. (17788122)

SZOLGÁLTATÁS

OSTODUNCA AS.HU: Duguláselhárítás, kádfelújítás, víz-, gáz-, és központifűtés-szerelés. 06-30/489-992 / 06-70/384-8527 / 17197814

TÜZELŐANYAG

TÜZELŐANYAG: 12.500 Ft/m³-tól, szállítással. 06-30/620-2665 / 17197853

ÜDÜLÉS

SZUPER akció: Fonyódon, a Wellness Hotel Balatonban és Vendégházában. 4.nap/3 éj/2 fő. Wellness, szauna, fogdél, wellness, masszázs, kádfelújítás, kádfelújítás, kádfelújítás, kádfelújítás. 49.900 Ft-ól. 06-30/285-1111 / 17197888

GRANULÁCIÓ

JÓVÁS SZOFTVÁR
Balogh I. szoftvért
Közvetlen
Anyja
Apja

LEGYEN A TUDÓSITÓNK!
Küldjön egy rövid hírt.

MEG TÖBB ÁLLÁSJÁRAT: www.delmagyar.hu/allias
MEG TÖBB IRÁNYLAT: www.delmagyar.hu/iranylat
MEG TÖBB JÁRMAJÁRAT: www.delmagyar.hu/jarma

Hirdetés 13

- 1 -